

## Air Circulator Owner's Manual

Circulateur d'air Manuel d'emploi

**Model:**  
**FC-100, FC-200 Series, FC-300, FC-420**

(115V 60HZ)

Read and save these instructions  
Lisez et gadez ces instructions



**Intertek**

[www.xpower.com](http://www.xpower.com) | 1-(855)-855-8868 | [info@xpower.com](mailto:info@xpower.com)

Index: NA-1-A9  
Edition: 4.1.Final

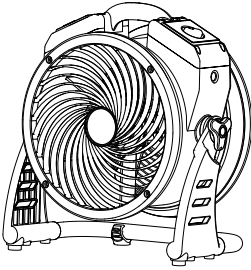
# Safety Instructions

## **WARNING - READ AND SAVE THIS INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.**

The user of electrical products may create hazards that include, but are not limited to injury, fire, electrical shock. Failure to follow these instructions may damage and/or impair its operation and void the warranty.

- Before operating, remove all packaging material and check for any damage that may have occurred during shipping or any missing items.
- Check household power supply to ensure it matches the appliance's specification.
- **DO NOT** operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return it to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Use only on GFCI protected receptacles. Please contact a qualified electrician for verification and / or installation of a GFCI receptacle if necessary.
- **DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- To reduce the risk of fire or electric shock, **DO NOT** use this fan with any solid-state speed control device.
- **DO NOT** touch this appliance or the plug with wet hands or while standing in water.
- **DO NOT** operate the appliance in any pooled water.
- **DO NOT** use the product in areas where gasoline, paint or other flammable goods and objects are used or stored.
- **DO NOT** insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may damage the appliance and void the warranty.
- **DO NOT** cover the air inlet or outlet on the appliance.
- **DO NOT** direct the air flow at human faces or bodies.
- **DO NOT** allow children to play with this appliance.
- **AUTOMATICALLY OPERATED DEVICE** – To reduce the risk of injury, disconnect from power supply before servicing.
- Remove the power cord from the electrical receptacle by grasping and pulling on the power cord plug-end only, **DO NOT** pull the cord directly.
- **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of this appliance, as this may cause danger and void the warranty.
- If the appliance is damaged or it malfunctions, **DO NOT** continue to use it. Unplug the product from the electrical outlet. Refer to troubleshooting guide or contact XPOWER.
- Store in a dry area, away from exposure to sunlight, extreme temperature and humidity, or other extreme environments, when not in use.
- For model FC-100 / FC-200 Series, **DO NOT** stack more than six units of this appliance. For model FC-300 / FC-420, **DO NOT** stack more than five units of this appliance.
- An electronic instruction manual can be obtained through manufacturer's website [www.xpower.com](http://www.xpower.com).

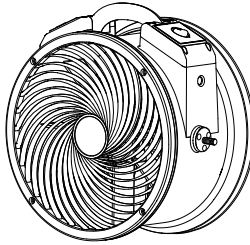
# Items Included



• Air Circulator x 1\*



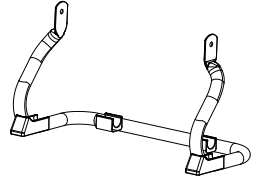
• Rubber Washer  
x 2\*\*



• Air Circulator  
Body x 1\*\*



• Rack Handle x 2\*\*



• Rack x 1\*\*



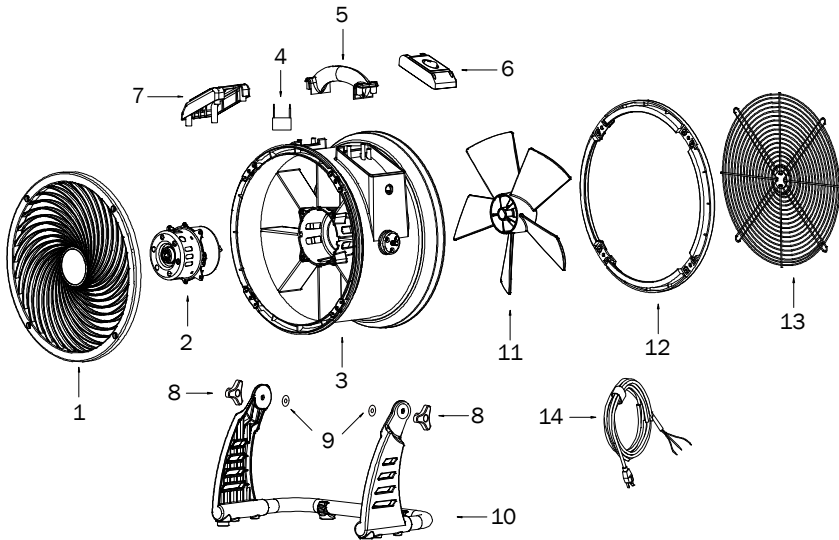
• Owner's Manual x 1

\* For model FC-100/FC-200 Series/FC-420 only.

The exact appearance of the products might be slightly different from the diagram.

\*\* For model FC-300 only.

# Parts Description



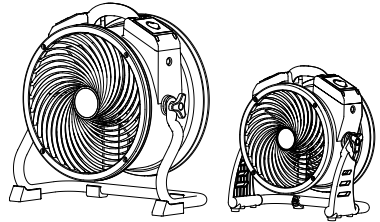
## Parts Description (Continued)

- |                           |                           |                        |
|---------------------------|---------------------------|------------------------|
| (1) Front Grille Cover    | and Timer Plate**         | (10) Rack              |
| (2) Motor                 | (7) Additional Electrical | (11) Fan               |
| (3) Housing               | Receptacle *** / Timer    | (12) Rear End Cover    |
| (4) Capacitor             | Plate ****                | (13) Rear Grille Cover |
| (5) Housing Handle        | (8) Rack Handle           | (14) Power Cord        |
| (6) Switch Plate*/ Switch | (9) Rubber Washer         |                        |

\* / \*\* / \*\*\* / \*\*\*\* These functions do not apply all models mentioned in this manual.  
(See Page 11: Technical Specification)

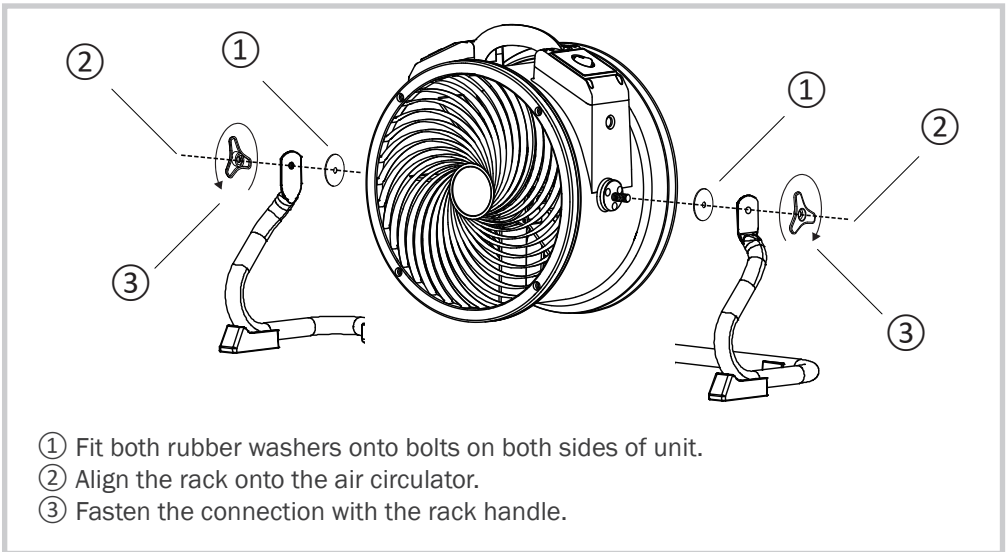
## Air Circulator Introduction

- XPOWER Air Circulators are designed to offer efficient air circulation and ventilation with its high and long-distance focused airflow.
- It's perfect for air circulation and ventilation in janitorial/sanitation jobs, air condition control and more.



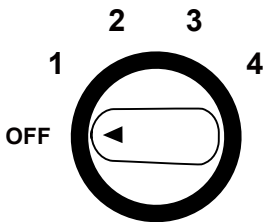
# Installation and Operation Guide

## Installing the Rack\*

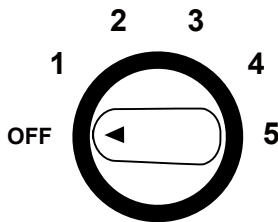


\* For model FC-300 only.

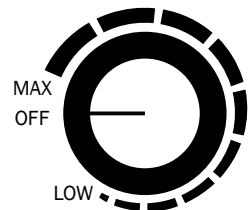
## Switch Plate



Four Speed Control



Five Speed Control



Variable Speed Control

### Four Speed Switch ( For model FC-100/FC-200/FC-300 only)

- Turn to **“OFF”** position to switch the machine OFF. Turn to any speed position to switch the machine ON.
- Turn clockwise to set the desired speed. There are 4 speeds from: **4, 3, 2, 1**. **“4”** is the highest speed and **“1”** is the lowest speed .

# Installation and Operation Guide (Continued)

## Switch Plate (Continued)

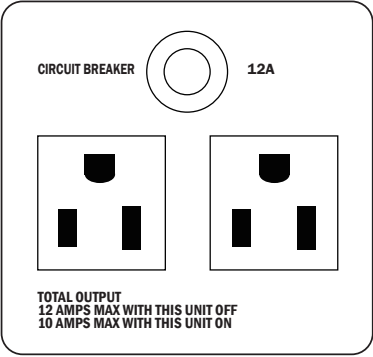
### Five Speed Switch (For model FC-420 only)

- Turn to **“OFF”** position to switch the machine OFF. Turn to any speed position to switch the machine ON.
- Turn clockwise to set the desired speed. There are 5 speeds from: **5, 4, 3, 2, 1**. **“5”** is the highest speed and **“1”** is the lowest speed.

### Variable Speed Switch (For model FC-250D/FC-250AD only)

- Turn to **“OFF”** position to switch the machine OFF. Turn clock-wisely to any position between **“MAX”** and **“LOW”** to switch the machine ON.
- You can adjust to any desired speed variably. **“MAX”** is the highest speed and **“LOW”** is the lowest speed.

## Additional Electrical Receptacle (Daisy Chain)\*



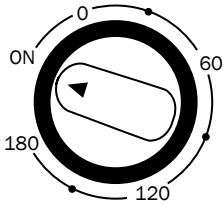
The diagram shows a rectangular panel labeled "CIRCUIT BREAKER" with a "12A" rating. At the top center is a circular reset button. Below it are two electrical receptacles, each with a semi-circular cover and two vertical slots. At the bottom left, the following text is printed: "TOTAL OUTPUT 12 AMPS MAX WITH THIS UNIT OFF 10 AMPS MAX WITH THIS UNIT ON".

- Other appliances can be plugged in the additional electrical receptacles and work whether the machine is on or off. However, the total amperage must be lower than the amperage instructed. Different models may have varying instructions.
- If the machine or the plugged in appliance stops working, press the **RESET BUTTON** to reset the circuit.

\* For model FC-250AD only.

# Installation and Operation Guide (Continued)

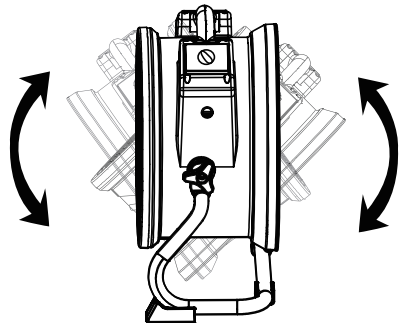
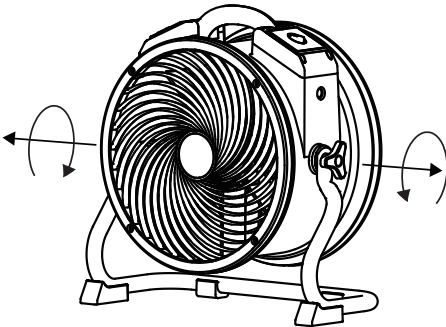
## Timer Switch\*



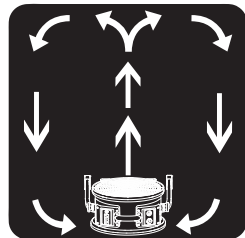
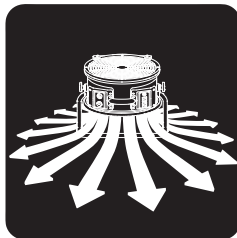
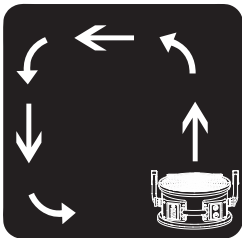
- Turn clockwise to set timer for minutes count down to an automatic stop.
- The timer can be set for up to 180 minutes (3 hours).
- When the timer reaches “0” position, the unit stops working. On “ON” position, it will work constantly.

\* For model FC-100/FC-200/FC-250D/FC-300/FC-420 only.

## Adjust Operation Position

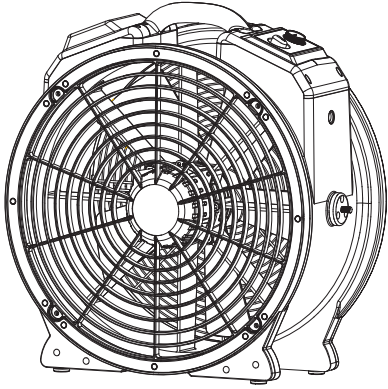


- The Air Circulator features 360° Rotation. Tilt Air Circulator to desired angle and screw on rack handles to secure the position.



# Installation and Operation Guide (Continued)

## Adjust Operation Position (Continued)

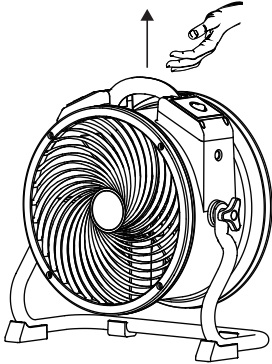


### Use without Rack\*

- Uninstall the rack and place the Air Circulator on a level surface.

\* For model FC-420 only.

## Transportation



### Lift with Handle

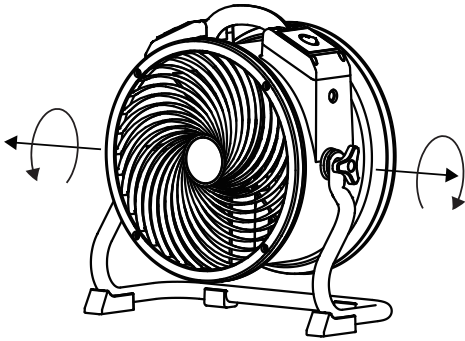
- Lift the Air Circulator with the handle on the top.



# User Maintenance Instructions

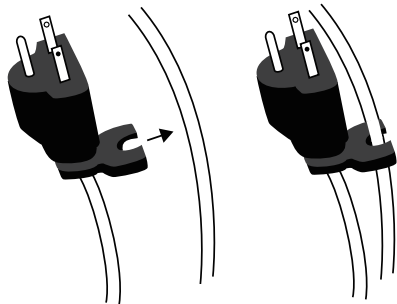
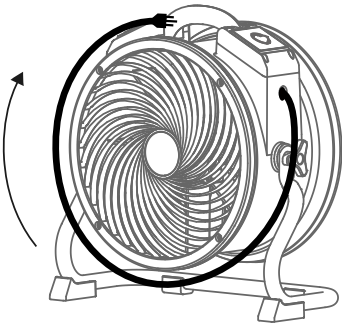
Frequent maintenance is recommended on this appliance. Failure to follow the maintenance instructions may cause failure of the appliance and void the warranty.

- When not in use, unplug and store the appliance in a dry and cool indoor place. Make sure it's out of reach of children.
- Before performing any maintenance or cleaning, always disconnect the Air Circulator from its power source.
- Use a damp cloth to wipe the surface of the housing. Do not clean the unit with water directly.
- Check if the grille covers are clean. Remove dirt or any other objects that could block the air inlet and air outlet.



## Fasten the Rack Handles

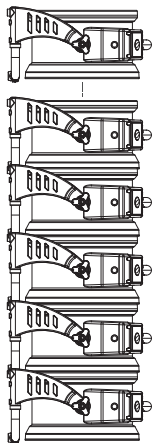
- To prevent possible injury, when you finish using this appliance, please position the Air Circulator **UPRIGHT**.
- Fasten the rack handle to lock the position of the Air Circulator.



## Organize the Power Cord

- Wrap the power cord around the housing.
- Clip the cord to the cord clip on the plug shown above.

# User Maintenance Instructions (Continued)



## Stack Multiple Units

- Stack the Air Circulators on the sides. Align the air inlets of both Air Circulators.

### **⚠ WARNING**

- For model FC-100 / FC-200 Series, **DO NOT** stack more than six units of this appliance.
- For model FC-300 / FC-420, **DO NOT** stack more than five units of this appliance.
- Stacking function is not secure during transportation.

## Troubleshooting Guide

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Air Circulator does not start	No electricity.	Check for power supply.
	The power cord is not properly plugged in.	Remove and reconnect the power cord.
	The circuit breaker on the additional electrical receptacle (Daisy chain) jumps.*	Remove all appliance on the additional electrical receptacle and press "Reset".
	The timer switch is set to "0" position.*	Set the timer switch to "ON" position.
Unit runs but the speed is abnormal	Air inlet or air outlet is blocked.	Remove blockage.

\* These functions do not apply to all models mentioned in this manual.

If troubleshooting does not resolve your problem, please contact XPOWER or other parties authorized by XPOWER for further instructions.

# Technical Specification

MODEL NUMBER	FC-100	FC-200	FC-250D	FC-250AD	FC-300	FC-420
Voltage/ Frequency	115 V~60 Hz					
Amperage	0.6 A	1.0 A	0.9 A		1.5 A	2.8 A
Motor Power	-	-			1/4 HP	1/3 HP
Rated Airflow	1100 CFM	1300 CFM	1560 CFM		2100 CFM	3600 CFM
Speed Control	4 Speeds		Variable Speeds		4 Speeds	5 Speeds
Timer	3 Hours (OFF)			N/A	3 Hours (OFF)	
Additional Electrical Receptacle	N/A			Yes	N/A	
Cord Length	6 ft. / 1.8 m		10 ft. / 3.0 m			15 ft. / 4.5 m
Housing	PP					ABS
Unit Dimension (L) x (W) x (H)	16.1 x 8.9 x 14.2 in. / 41.0 x 22.5 x 36.0 cm	17.3 x 8.9 x 15.4 in. / 44.0 x 22.5 x 39.0 cm			18.6 x 9.4 x 19.2 in. / 47.2 x 23.9 x 48.8 cm	21.9 x 9.8 x 22.5 in. / 55.6 x 24.9 x 57.1 cm
Unit Weight	9.7 lbs. / 4.4 kg	10.1 lbs. / 4.6 kg		10.8 lbs. / 4.9 kg	13.0 lbs. / 5.9 kg	23.4 lbs. / 10.6 kg
Safety Certification	ETL / C-ETL					

If your product(s) is not listed above, please visit [www.xpower.com](http://www.xpower.com) for more information.

# XPOWER Limited Warranty (USA)

## 1 YEAR LIMITED WARRANTY

XPOWER-branded products purchased in the U.S. from authorized distributors include a 1-year limited warranty. Contact XPOWER to confirm warranty information about your product(s).

This limited warranty covers defects in materials and workmanship in your XPOWER-branded products, purchased in the **U.S. ONLY**. Local warranty policy (if any) in your country will cover products purchased outside the U.S.

### **IMPORTANT:**

- (1) Please finish the online warranty registration before usage. Visit [www.xpower.com/service-support/warranty-registration](http://www.xpower.com/service-support/warranty-registration).
- (2) This Limited Warranty applies with its own timeliness. Contact XPOWER or visit [www.xpower.com](http://www.xpower.com) for more information.

### **Items mentioned but not limited to below are not covered by warranty:**

- (1) Power cord, filters or any other components considered as a “consumable parts” by XPOWER.
- (2) Normal wear and tear.
- (3) Problems that result, directly or indirectly, at XPOWER’s sole discretion, from:
  - (3.1) External causes such as accident, abuse, misuse or problems with electrical power supply.
  - (3.2) Disassembling, servicing or modification not authorized by XPOWER.
  - (3.3) Usage that is not accordant with product instructions stated in Owner’s Manual.
  - (3.4) Failure to follow the product instructions or lack of necessary maintenance stated in Owner’s Manual.

### **Before contacting XPOWER, please try one or more of the following:**

- (1) Consult this Owner’s Manual and follow the instructions of troubleshooting guide.
- (2) Access [www.xpower.com](http://www.xpower.com) for more advice and information that could be helpful to address your problems.

### **If you need additional assistance from XPOWER, please:**

- (1) Email [info@xpower.com](mailto:info@xpower.com).
- (2) Call XPOWER U.S. Customer Service Department at **855-855-8868** or other numbers provided on [www.xpower.com](http://www.xpower.com).
- (3) Visit XPOWER U.S. Head Office at 668 S. 6th Ave., City of Industry, CA 91746 or the most current address provided on [www.xpower.com](http://www.xpower.com).

Please also have your original proof of purchase and the serial number(s) of your product(s) ready when you contact XPOWER.

# XPOWER Limited Warranty (USA)

**If you are instructed to return the unit for service or replacement, please:**

- (1) Request a RMA (Return-Merchandise-Authorization) number.
- (2) Use the original or an equivalent packaging, prepay shipping charges at your own expense to the address provided by XPOWER, with the RMA number on the shipping label or the packaging.
- (3) Include all the original parts and components.

XPOWER will inspect, assess and advise the repairs needed and applicable cost, if any. For products under warranty, we will pay to ship the repaired or replaced product(s) to you if you use an address within the Contiguous United States. Otherwise, we will ship the product(s) to you at your own expense.





# Consignes de sécurité

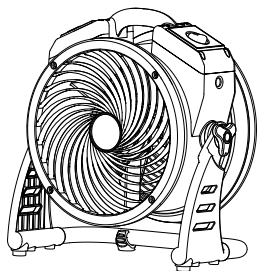
## **ATTENTION - LISEZ ET CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**

L'utilisateur du produit électrique peut créer des risques possibles, sans être limité aux blessures, une incendie, un choc électrique. Le non-respect de ces instructions peut endommager et / ou nuire à son fonctionnement et annuler la garantie.

- Avant d'utilisation, enlevez tous les matériaux d'emballage et vérifiez pour endommagements éventuels qui auraient pu survenir lors du transport ou en cas d'éléments manquants.
- Vérifiez le système électrique d'alimentation du ménage afin d'assurer qu'il respecte les spécifications de l'appareil.
- **NE PAS** opérer aucun ventilateur avec un fil ou prise endommagée. Jetez le ventilateur ou le retournez à un centre de service autorisé pour l'examen et / ou la réparation.
- Utilisez uniquement des prises protégées par interrupteur de circuit à la terre (GFCI). Veuillez communiquer avec un électricien qualifié pour la vérification et / ou l'installation d'une prise GFCI si nécessaire.
- **NE PAS** couvrir le fil avec la moquette. **NE PAS** couvrir le cordon avec des coulisseaux, des couvreurs ou des revêtements similaires. **NE PAS** Passer le câble sous les meubles ou les appareils. Éloigner le fil de la zone de circulation et où il ne sera pas trébuché.
- Convient pour un usage avec les commandes de vitesse transistorisées.
- **NE PAS** touchez cet appareil ou la fiche avec les mains humides ou tout en restant dans l'eau.
- **NE PAS** faire fonctionner l'appareil dans n'importe quelle eau commune.
- **NE PAS** utiliser le produit dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres biens et objets inflammables sont utilisés ou entreposés.
- **NE PAS** mettre des objets dans les entrées du produit pour éviter d'endommager l'appareil et annuler la garantie.
- **NE PAS** couvrir l'entrée d'air ou la sortie de l'appareil.
- **NE PAS** diriger le flux d'air sur les visages ou les corps humains.
- **NE PAS** permettre aux enfants de jouer cet appareil.
- **DISPOSITIF À FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE** - Pour réduire le risque de blessures, débranchez-vous de l'alimentation avant l'entretien.
- Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique en saisissant et en tirant sur le cordon d'alimentation enfichable extrémité seulement, **NE PAS** tirer le cordon directement.
- **NE PAS** tenter réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil, car cela pourrait causer un danger et annuler la garantie.
- Si l'appareil est endommagé ou avec mauvais fonctionnement, **NE PAS** continuer à l'utiliser. Débrancher le produit de la prise électrique. Reportez-vous au guide de dépannage ou contacter XPOWER.
- Entrez le dans un endroit sec, à l'abri de l'exposition à la lumière du soleil, la température et l'humidité extrêmes ou d'autres environnements extrêmes, en cas de non-utilisation.
- Pour le modelé FC-100 / FC-200 Séries, **NE PAS** empiler plus de six unités de cet appareil. Pour le modelé FC-300 / FC-420, **NE PAS** empiler plus de cinq unités de cet appareil.
- Vous pouvez obtenir le manuel d'instruction électronique sur le site Web de la fabrication [www.xpower.com](http://www.xpower.com).



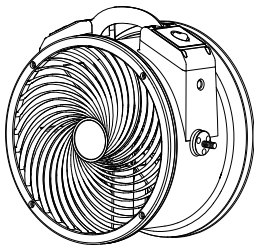
# Éléments inclus



• Circulateur d'air x 1\*



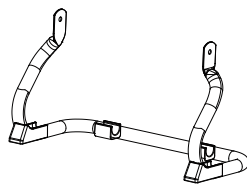
• Rondelle x 2\*\*



• Carrosserie de  
Circulateur d'air x 1\*\*



• Poignée du support x 2\*\*



• Support x 1\*\*



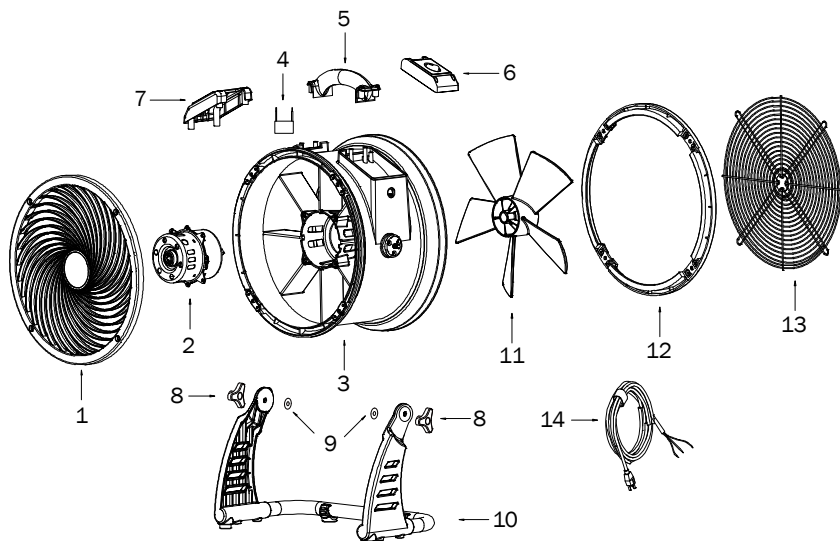
• Manuel d'emploi x 1

\* Pour le modèle FC-100/FC-200 Séries/FC-420 seulement.

L'aspect exact des produits peut être légèrement différent du diagramme.

\*\* Pour le modèle FC-300 seulement.

# Description des pièces



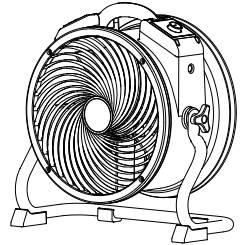
## Descripción de las piezas (Suite)

(1) Grille Avant	sélecteur de vitesses et	(10) Support
(2) Moteur	minuteire**	(11) Ventilateur
(3) Logement	(7) Réceptacle électrique	(12) Couvercle arrière
(4) Condensateur	supplémentaire*** /	(13) Grille arrière
(5) Poignée	Minuteire****	(14) Cordon d'alimentation
(6) Plaque du sélecteur de vitesses* / Plaque du	(8) Poignée du support	
	(9) Rondelle	

\*/\*\*/\*\*\*/\*\*\*\* Les fonctions ne concerne pas tous les modèles mentionnés dans ce manuel. (Voir Page 11: *Spécifications techniques*).

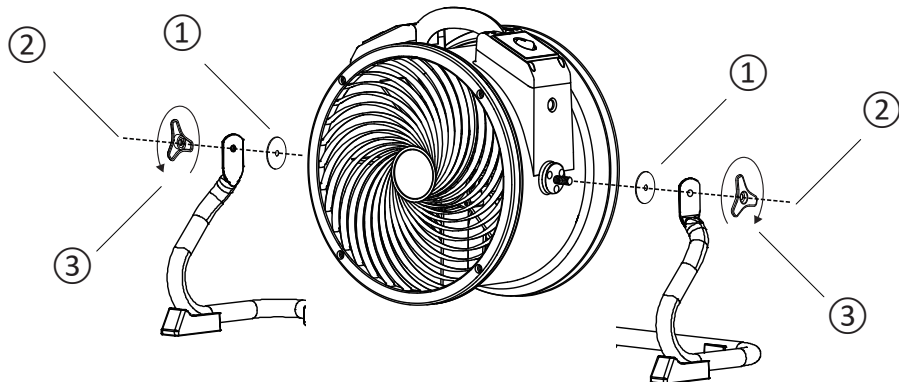
## Introduction du Circulateur d'air

- Le Circulateur d'air sur XPOWER sont conçus pour offrir une circulation et une ventilation efficaces de l'air avec son flux d'air concentré haute et longue distance.
- C'est parfait pour l'intérieur et l'extérieur, où la circulation de l'air et la ventilation sont nécessaires, comme les travaux de conciergerie / assainissement, la restauration des dommages causés par l'eau et plus encore.



# Guide d'installation et d'utilisation

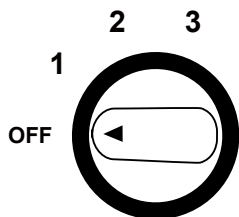
## Installation du support\*



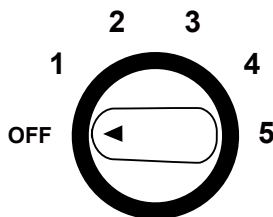
- ① Installez les deux rondelles en caoutchouc sur les boulons des deux côtés de l'appareil.
- ② Alignez le support sur le ventilateur de sorte que l'extrémité ouverte du support se trouve à l'avant.
- ③ Fixez la connexion avec le poignée du support.

\* Pour le modèle FC-300 seulement.

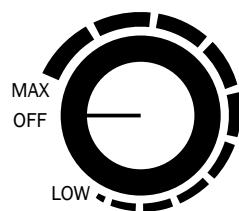
## Plaque du sélecteur de vitesses



Contrôle à Quatre Vitesses



Contrôle à Cinq Vitesses



Contrôle de Vitesse Variable

### Contrôle à Quatre Vitesses (Pour le modèle FC-100/FC-200/FC-300 seulement)

- Tournez vers la position « **OFF** » pour mettre le machine hors tension. Tournez vers une position quelconque de vitesse pour commuter le machine sur marche.
- Tournez dans le sens horaire pour régler la vitesse de ventilateur souhaitée. Il y a 4 vitesses de ventilateur à partir de: **1, 2, 3, 4**. « **1** » est la plus faible vitesse et « **4** » est la plus grande vitesse.

# Guide d'installation et d'utilisation

## Plaque du sélecteur de vitesses (Suite)

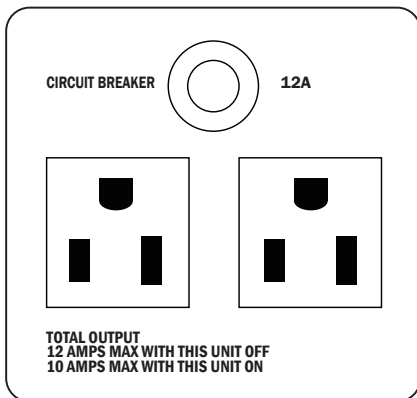
### Contrôle à Cinq Vitesses (Pour le modèle FC-420 seulement)

- Tournez vers la position « **OFF** » pour mettre le machine hors tension. Tournez vers une position quelconque de vitesse pour commuter le machine sur marche.
- Tournez dans le sens horaire pour régler la vitesse de ventilateur souhaitée. Il y a 5 vitesses de ventilateur à partir de: **1, 2, 3, 4, 5**. « **1** » est la plus faible vitesse et « **5** » est la plus grande vitesse.

### Contrôle de vitesse variable (Pour le modèle FC-250D/FC-250AD seulement)

- Tournez vers la position « **OFF** » pour mettre le machine hors tension. Tournez vers une position quelconque de vitesse pour commuter le machine sur marche.
- « **MAX** » est la plus grande vitesse et « **LOW** » est la plus faible vitesse.

## Réceptacle électrique supplémentaire\*

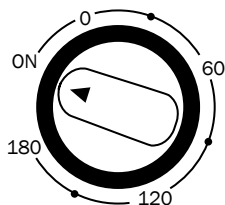


- D'autres appareils peuvent être branchés dans les prises électriques supplémentaires et le travail si le machine est allumé ou éteint. Toutefois, l'ampérage total doit être inférieur au ampérage indiqué. Les différents modèles peuvent avoir des instructions différentes.
- Si le machine ou de l'appareil branché cesse de fonctionner, appuyez sur le **BOUTON DE RÉINITIALISATION** pour réinitialiser le circuit.

\* Pour le modèle FC-250AD seulement.

# Guide d'installation et d'utilisation (Suite)

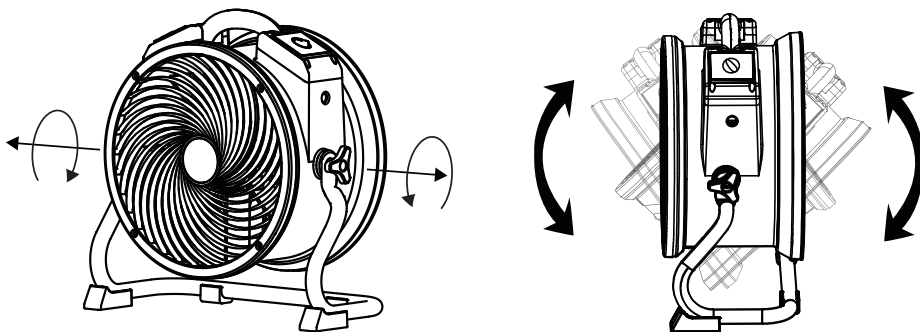
## Minuterie\*



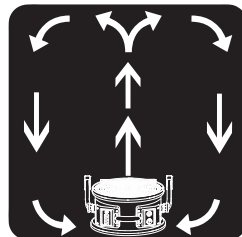
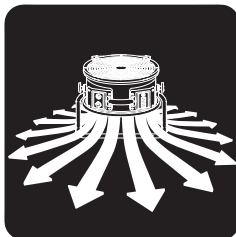
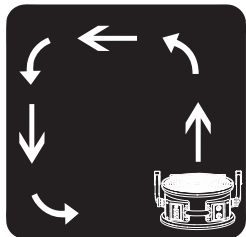
- Tournez vers la arrêter pour régler la minuterie pour le compte à rebours minutes à un arrêt automatique.
- La minuterie peut être réglée pour un maximum de 180 minutes (3 heures).
- Lorsque la minuterie atteint la position « 0 », l'unité cesse de fonctionner. Sur la position « ON », il fonctionnera en permanence.

\* Pour le modèle FC-100/FC-200/FC-250D/FC-300/FC-420 seulement.

## Régler la position d'opération

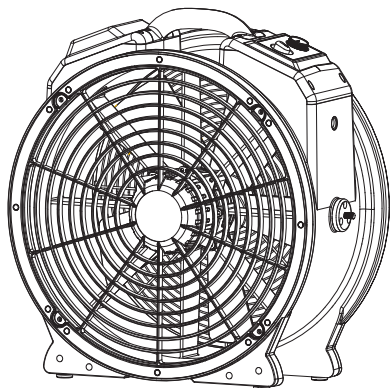


- Le ventilateur dispose d'un support pivotant sur 360°. Inclinez le ventilateur à l'angle souhaité et vissez les poignées du support pour fixer la position du .



# Guide d'installation et d'utilisation (Suite)

## Adjust Operation Position (Continued)

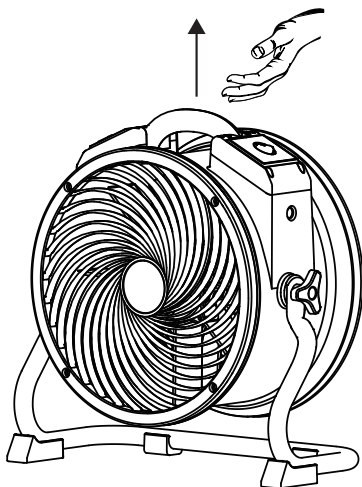


### Use without Rack\*

- Uninstall the rack and place the Air Circulator on a level surface.

\* For model FC-420 only.

## Transport



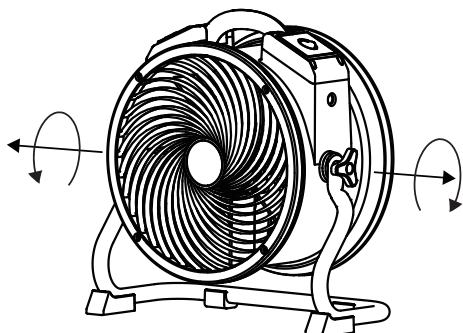
### Ascenseur avec poignées

- Soulevez le machine avec la poignée sur le dessus.

# Instructions d'entretien de l'utilisateur

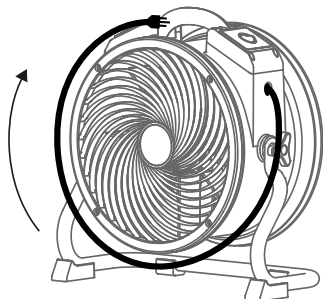
La maintenance fréquente est recommandée sur cet appareil. Le non-respect des instructions d'entretien peut entraîner une défaillance de l'appareil et annuler la garantie.

- En cas de non-utilisation, débranchez et rangez l'appareil dans un endroit sec à l'intérieur et le laissez refroidir. Assurez-vous qu'il est hors de portée des enfants.
- Avant d'effectuer toute maintenance ou tout nettoyage, il faut toujours débrancher la machine à partir de sa source d'alimentation.
- Essuyez la surface du logement avec un chiffon humide. **NE PAS** nettoyer l'appareil avec de l'eau directement.
- Vérifiez si les couvertures de la grille sont propres. Enlevez la saleté ou d'autres objets qui pourraient bloquer l'entrée d'air et de sortie d'air.
- **NE PAS** empiler plus de quatre unités de cet appareil.



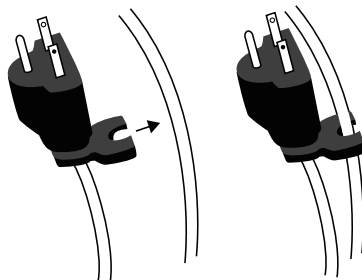
## Fixez le poignée du support

- Pour éviter d'éventuelles blessures, lorsque vous avez terminé l'utilisation de cet appareil, placez le machine **AVANT**.
- Fixez la poignée du support pour verrouiller la position du machine.

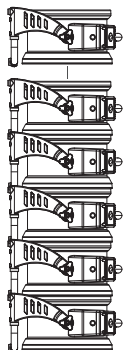


## Organiser le cordon

- Enroulez le cordon d'alimentation autour du logement.
- Utiliser pince pratique à la fin du cordon pour fixer en place.



## Instructions d'entretien de l'utilisateur (Suite)



### Empiler plusieurs unités

- Empiler le machine sur les côtés. Aligner les entrées d'air des deux machines.

### ⚠ ATTENTION:

- Pour le modèle FC-100/FC-200 Séries, **NE PAS** empiler plus de cinq unités de cet appareil.
- Pour le modèle FC-300/FC-420, **NE PAS** empiler plus de six unités de cet appareil.
- La fonction d'empilage n'est pas sécurisée lors du transport.

## Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le Aixal Fan ne démarre pas	Aucune électricité.	Check for power supply.
	Le cordon d'alimentation est mal branché.	Remove and reconnect the power cord.
	Le coupe-circuit sur le réceptacle électrique supplémentaire* saute.	Enlevez tout appareil sur la prise électrique supplémentaire et pressez « Réinitialisez ».
	L'interrupteur de minuterie est réglé sur la position « 0 ».***	Réglez le commutateur de la minuterie sur la position « ON ».***
L'appareil fonctionne mais la vitesse est anormale	L'entrée d'air ou la sortie d'air est bloquée.	Supprimer le blocage.

\*/\*\* Les fonctions ne concerne pas tous les modèles mentionnés dans ce manuel.

Si le guide de ne résout pas votre problème, veuillez contacter XPOWER ou d'autres parties autorisées par XPOWER pour obtenir des instructions supplémentaires.



# Spécifications techniques

NUMÉRO DE MODÈLE	FC-100	FC-200	FC-250D	FC-250AD	FC-300	FC-420
Tension / Fréquence	115 V~60 Hz					
Ampérage	0,6 A	1,0 A	0,9 A		1,5 A	2,8 A
Puissance u moteur	-	-			1/4 HP	1/3 HP
Débit d'air nominal	1100 CFM*	1300 CFM*	1560 CFM*		2100 CFM*	3600 CFM*
Contrôle de vitesse	4 Vitesses		Vitesse Variable		4 Vitesses	5 Vitesses
Minuterie	3 heures (OFF)			N/A	3 heures (OFF)	
Réceptacle électrique supplémentaire	N/A			Oui	N/A	
Longueur du cordon	6 pieds / 1,8 m		10 pieds / 3,0 m			15 pieds / 4,5 m
Boîtier	PP					ABS
Dimension unitaire (L) x (W) x (H)	16,1 x 8,9 x 14,2 pouces / 41,0 x 22,5 x 36,0 cm	17,3 x 8,9 x 15,4 pouces / 44,0 x 22,5 x 39,0 cm			18,6 x 9,4 x 19,2 pouces / 47,2 x 23,9 x 48,8 cm	21,9 x 9,8 x 22,5 pouces / 55,6 x 24,9 x 57,1 cm
Poids de l'unité	9,7 lbs. / 4,4 kg	10,1 lbs. / 4,6 kg		10,8 lbs. / 4,9 kg	13,0 lbs. / 5,9 kg	23,4 lbs. / 10,6 kg
Certification de sécurité	ETL / C-ETL					

\*CFM (Cubic Feet per Minute): Pieds cubes par minute.

Si votre produit ne figure pas ci-dessus, veuillez consulter [www.xpower.com](http://www.xpower.com) pour plus d'informations.

# XPOWER Garantie limitée (Etats-Unis)

## GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Produits de marque XPOWER-achetés aux États-Unis auprès des distributeurs autorisés une garantie limitée de 1 an. Contactez XPOWER pour confirmer les informations de garantie sur votre produit.

Cette garantie limitée couvre les défauts de matériaux et de fabrication dans vos produits de marque XPOWER, achetés **UNIQUEMENT AUX ETATS-UNIS**. La politique de garantie locale (le cas échéant) dans votre pays couvrira les produits achetés à l'extérieur aux États-Unis.

### IMPORTANT:

- (1) Veuillez terminer l'enregistrement de la garantie en ligne avant l'utilisation. Visitez [www.xpower.com/service-support/warranty-registration](http://www.xpower.com/service-support/warranty-registration).
- (2) Cette garantie limitée s'applique à son propre respect des délais. Contactez XPOWER ou visitez [www.xpower.com](http://www.xpower.com) pour plus d'informations.

### Les éléments mentionnés, mais sans s'y limiter ci-dessous ne sont pas couverts par la garantie:

- (1) Cordon d'alimentation, filtres ou tout autre composant considéré comme « pièces consommables » par XPOWER.
- (2) Usage normale.
- (3) Les problèmes qui en résultent, directement ou indirectement, à la seule discrétion de xpower, de:
  - (3.1) Causes externes, comme un accident, un usage abusif ou des problèmes avec l'alimentation électrique.
  - (3.2) Le démontage, l'entretien ou la modification non autorisée par XPOWER.
  - (3.3) L'utilisation non conforme aux instructions du produit indiquées dans le manuel d'emploi.
  - (3.4) L'échec de suivre les instructions du produit ou de l'absence d'entretien nécessaire indiqué dans le manuel d'emploi.

### Avant de contacter XPOWER, veuillez essayer une ou plusieurs des éléments suivants:

- (1) Consultez le manuel d'emploi et suivez les instructions du guide de dépannage.
- (2) Accédez [www.xpower.com](http://www.xpower.com) pour plus de conseils et d'informations qui pourraient être utiles pour répondre à vos problèmes.

## XPOWER Garantie limitée (Etats-Unis) (Suite)

### **Si vous avez besoin d'aide supplémentaire de XPOWER, veuillez:**

- (1) Email [info@xpower.com](mailto:info@xpower.com).
- (2) Appeler Département de service à la clientèle de XPOWER aux États-Unis au 855-855-8868 ou d'autres chiffres fournis sur [www.xpower.com](http://www.xpower.com).
- (3) Visitez Siège social de XPOWER États-Unis au [668 S. 6th Ave., City of Industry, CA 91746](https://www.xpower.com) ou l'adresse la plus récente fournie sur [www.xpower.com](http://www.xpower.com).

Veillez avoir également votre preuve d'achat originale et le numéro de série de votre produit lorsque vous contactez XPOWER.

### **Si vous êtes averti à retourner l'unité pour le service ou le remplacement, veuillez:**

- (1) Demandez un numéro d'autorisation de retour de marchandise ou RMA (Return-Merchandise-Authorization).
- (2) Utilisez l'original ou un emballage équivalent, payez en l'avance les frais d'expédition à vos propres frais à l'adresse fournie par XPOWER, avec le RMA numéro sur l'étiquette d'expédition ou l'emballage.
- (3) Y compris toutes les pièces et composants d'origine.

XPOWER inspectera, évaluera et conseillera les réparations nécessaires et les coûts applicables, le cas échéant. Pour les produits sous garantie, nous paierons pour vous expédier le produit réparé ou remplacé (s) si vous utilisez une adresse dans les États-Unis. Sinon, nous vous expédierons le produit (s) à vos frais.



**XPOWER Manufacture, INC.**

668 S. 6th Ave.,

City of Industry, CA 91746 USA

[www.xpower.com](http://www.xpower.com) | 1-(855)-855-8868 | [info@xpower.com](mailto:info@xpower.com)

Read and save these instructions

Lisez et gadez ces instructions